

A REGGEL

Előfizetési árak:

Éves	10 K
6 hónapos	6 K
3 hónapos	3 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Feladta: **HOVÁNYI KORNÉL.**

Helyi belső előfizetési árak:

Éves	10 K
6 hónapos	6 K
3 hónapos	3 K

Postai engedély és kiadóhivatali telefonszáma: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

A déli kerület mandátuma.

Az 500-as bizottság értekezlete.

(A Reggel tudósítójától.) A Vidats-párt nagybizottsága szombaton este a Lukács-étteremben. Az értekezlet mindvégig igen lelkes hangulatban folyt le és minden külső jel azt bizonyítja, hogy a déli kerület választópolgársága végképen leszögezte magát a kitűzött cél érdekében: a Vidats János jelöltsége mellett a végső diadalig kitartani.

Bulyovszky Gusztáv elnök pontban 6 órakor az ülést megnyitja. Szép és hatásos beszéddel üdvözli a megjelenteket és nagy örömeinek ad kifejezést azon tény fölött, hogy a bizottság tagjai ilyen szép számban jelentek meg, mert ebből világosan látja a megvalósult célt: a mi szeretett jelöltünknek, Vidats Jánosnak a képviselőségét.

Hangulatos szavakkal emlékezik meg a derengő hajnalról, a közeledő bekőről, mely megváltást hoz a szenvedő emberiségre. Bejelenti az értekezletnek, hogy elhárult a nagy akadály, mely munkánkban eddig is csak gátolt, de nem akadályozott. Most már a polgármesterválasztás jogerős, a kerület megürültnek tekinthető, mert polgármesterünknek bizonyára nem szándéka, a törvényben biztosított 30 napot bevárni, hanem összeférhetetlen helyzetét minden bizonynyal hamarosan megszünteti, a déli kerület mandátumától való lemondással.

Eddig egy kisszámú vezetőség elbáthatta a párt ügyeit, most azonban, midőn látja, hogy a Vidats zászlója körül tömörült tábor mennyire megnövekedett és hogy milyen impozánsul nyilatkozik meg a déli kerület választópolgársága szeretett jelöltünk mellett, de meg az igazi választási harc is egészen itt van — ha ugyan ellenjött támadna — indítványozza, hogy a tisztikart egészítse ki a nagybizottság megfelelően. Az értekezlet az elnök lendületes beszédét mindvégig helyesléssel és éljenzéssel kísérte s hozzájárult a tisztikar kiegészítéséhez. Bulyovszky Gusztáv elnökön kívül egyhangú felkiáltással megválasztották társelnökké Rosenberg Gyula, Geőze Bertalan, Vértessy Sándor, Zajác István, Baruch Gyula, dr. Egri Miksa, Géher János, Szendi Lajos,

dr. Putnoki Béla, Popovits Antal és Hoványi Kornél.

Ezeken kívül választott az értekezlet 30 alelnököt és ugyanannyi titkárt és jegyzőt a déli kerületnek körzetek szerint történt beosztásához megfelelően. Minden körzetben egy alelnök, titkár és jegyző végzi a pártügyeket, kik megállapított időben jelentést tesznek a központi intéző bizottságnak.

Az ülés elején az elnök indítványára küldöttség ment a jelöltet, kit megérkezésekor szünni nem akaró lelkes éljenzés fogadott. Az óriási éljenzés csak akkor szűnt meg, midőn Vidats János az emelvényre érkezett. Bulyovszky Gusztáv elnök rövid meleg szavakkal üdvözölte a jelöltet és felkérte, hogy legyen jelen az értekezleten. Az elnök üdvözölő szavai után ismét felharsant a lelkes éljenzés.

Ezután Hoványi Kornél emelkedett szólásra és melegen üdvözölte az ujonnan megválasztottakat, különösen Rosenberg Gyulát, aki elsőnek vállalta a társelnökséget. Majd a szerinte követendő városi politikáról beszélt. Miskolc város, a magyar városoknak ez a Hamupipőkéje, még alig egy héttel ezelőtt is, politikai konstellációk miatt — főispán, polgármester és megválasztott tisztviselői kar hiányában valóságos hadi árva volt. Ma már ezen az ideiglenes hadi árvaságon túl vagyunk ugyan, már van polgármesterünk, főispánunk és tisztviselői karunk, de csak a hadi árvaság mulott el, Hamupipőke azonban így is Hamupipőke marad egyelőre, aki epedve várja a maga királyfiát. Ezt a királyfit kell Hamupipőkének megszerezni és ez a királyfi nem lehet más, csak ennek a városnak önéreztetű ebredt polgársága. Nekünk nem szabad összetett kezekkel várni, hogy a sült galamb egyik-másik miniszter alakjában a szájunkba repüljön, nekünk a saját izmainkkal, a saját idegrostjainkkal és a saját agyvérseinkkel kell felvenni azt a rendszeres munkát, amely egyetlen lehetséges módja annak, hogy a mi drága Hamupipőkéket kivetkőztessük rongyjaiból, megszabadítsuk mezitlábasságától, kócoságától és megfürdössük, megfésüljük és tetőtől-talpig

felöltöztessük. Ennek érdekében azonban éveken át tartó rendszeres munkát kell végezni, nem pedig tétlenül nézni, hogy esetleg kapunk-e egy-két alkalmi ajándékot, mert mit használ Hamupipőkének, ha gyémánt nyakéket aggnak is a nyakába, amikor nincsen cipője, nincsen harisnyája és a rongyok csak úgy lógnak le rendezetlen testéről. Ebben a szomorú helyzetben egy nagy uraktól várt igazi briliáns is csak keveset érne, hát még ha utólag az derülne ki, hogy csak az ígért volt igazi, a briliáns pedig hamis. Nekünk a polgári érdeklődés állandó fentartásával, fejlesztésével és erősítésével kell ezt a nagy munkát keresztül vinnünk, nem pedig ajándékok igénybevételével. Nekünk nem szabad az ideig-óráig kitartottak sorsára jutni, mert némelyik nagy uralmuk akarva, esetleg akaratlanul szeretkezünk. Mi nekünk nem kell az olyan viszony, amely a másik részről azért köttetik meg, mert pillanatnyi szükségletek kielégítésére van szüksége, mert momentán nincsen, nem akad egy másik, egy neki jobban tetsző partner, aki miatt — hogy ha akadni fog — végkielégítéssel, vagy esetleg anélkül fognak elrúgni bennünket. Nekünk nincsen szükségünk az ilyen nem természetes, nem önmagától adott, csupán arra az elvre épített viszonyra: hogy ha ló nincs, akkor a számár is jó, mi irtóznak attól a nagyuri házasságtól, amelyben a házastársak több száz kilométernyire élnek egymástól és szerelmi viszonyuk abban eszesedik ki, hogy a feleség minden ötödik esztendőben — a mandátum lejáráskor idején — kap egy anaxiot, hogy milyen állandó nagy szerelemmel gondoltak az öt esztendő minden percében órára.

Nekünk a meleg, a polgári, az állandó házastársi viszonyra van szükségünk, a közös munkára, a közös küzdelmekre, fájdalmaink és örömeinknek közös megosztására, mert nem egy liferált mandátum vigasztalan távlatából akarjuk szemlélni az ígért földjét, hanem rá is akarunk lépni, hogy büszkén mondhassuk majd el, hogy a polgári önéreztetű, a polgári munka ragvógó királynét teremtettt a szegény, a lenézett, az elhagyott, a toprongyos Hamupipőkéből.

Hoványi beszéde után dr. Egri Miksa lelkes és szép szavakkal mondott köszönetet: az ujonnan megválasztott tisztikar nevében. Igazán vegyes érzelmekkel áll it-

ten — mondotta — mert örül, hogy Vidats János képviselő lesz, de viszont mélyen fájlatja, hogy hivatalában őt nélkülözni lesz kénytelen. Kifejezést ad azon meggyőződésének, hogy Miskolc város déli kerületi választópolgárságának ezen impozánsan megnyilvánuló igaz akaratának semmiféle hatalom nem vehet gátat és a mai kép után itélve is bizonyosan látja a végcél: a győzelmet. De biztos győzelmet jelent a mi szeretett jelöltünk egyénisége is, kinél méltóbb képviselőt nem küldhetnénk a parlamentbe. Elteti a jelöltet, melyre az értekezlet ezerszeres visszhangja válaszolt.

Kiss János szolt ezután, erősen elítélve azon akarnokokat, akik még mindig ezt hiszik, hogy kétféle három nagy ur ezután is úgy dirigálhatná a város polgárságát amint eddig tették és akik most hangos választ fognak kapni az öszspolgárságtól, hogy lejárt az az idő, mikor ők maguknak választottak képviselőt és hoztak, szállítottak a városnak olyan jelöltet, aki az ő soha ki nem elégíthető gomblyukfájdalmait csillapíthatta.

A polgárság most már öntudatra ébredt — végezte szavait — és olyan embert fog megválasztani, aki a város és a városi polgárság érdekeit fogja becsülettel képviselni.

A viharos éljenzés elültével Varga Pál kért szót:

„A demokratikus korszak eljövételével egvütt jár az a helyes és a közügyek szempontjából megfelelő rendszer, hogy a polgárok saját maguk intézzék ügyeiket és saját maguk válasszák ki azokat a férfiakat, akiket képviselőülükkel meg akarnak bizni. Maga a kormány és a kormánytámogató pártok is ezen a nézetben vannak, mert jól tudják, hogy olyan időket élünk, amikor a polgárság akaratába való beavatkozás a reá diktált oktroj nem lehetnek megfelelő eszközök egy állandó uralom fentartására.

Tisztelt Értekezlet! ha körülnézek ebben a teremben, azt látom, hogy itt a város, illetve a déli kerület választópolgárságának zöme van jelen, hogy egyvágyesen és törhetetlenül nyilvánítsa meg akaratát Vidats János jelölésével. Ennek a hangulatnak, ennek a lelkes elhatározásnak a hatása alatt bátor vagyok a következő indítványt tenni. Mondja ki az értekezlet, hogy Vidats János jelöltségéhez egyhangulag ragaszkodik és hogy er-

ról a tényről küldöttség útján értesíti városunk főispánját, Geleon Aladárt, felkérve őt, hogy szíveskedjék a polgárságnak eme elhatározásáról a magas kormányt és a kormányt támogató pártokat értesíteni azzal, hogy jelöltünk minden erejével támogatni fogja a kormány valamennyi olyan ténykedését, amely a demokratikus haladást és a szociális fejlődést előmozdítja.

A nagybizottság egyhangú lelkesedéssel tette magáévá az indítványt és rábízta az elnökségre, hogy a főispánhoz menő küldöttség tagjait kijelölje.

A Varga Pál indítványához Schwoebauer Lajos kért szót.

A legnagyobb örömmel üdvözlö az indítványt, de azt kívánja hozzáfűzni, hogy mi a főispántól ne támogatást kérjünk és nem azt, hogy a főispán a mi jelöltünk ügyét kormányánál támogassa. Nincs szükségünk nekünk ez ügyben — mondta — sem a főispán, sem a kormány támogatására. Elvégezzük azt mi magunk is. Kéri a küldöttség vezetőjét, hogy csak hozza tudomására a főispánnak, hogy ez a déli kerület választó polgárságának a törhetetlen és megingathatatlan akarata.

Hosszas éljenzéssel honorálta az értekezlet a kemény, de szívből jövő és szívhez szóló szavakat és megkapó lelkesedéssel járult hozzá.

Ezután dr. Putnoki Béla emelkedett szólásra, aki klasszikus szépségekben bővelkedő beszédjében hangoztatta azon mostanában olyan sokat emlegetett „népek önrendelkezési jogát”, mely jelszó, ha a népekre igaz, ugy igaznak kell ennek lenni az egyes polgároknak és ha ez igaz a külpolitikában, ugy igaznak kell a belpolitikában is lenni.

Senki se próbálja meg a polgárság akaratát meghamisítani, mert az ilyenek a mai időkben keserves tapasztalatokat szerezhetnek maguknak ezen műveletnél. Az emberek ma nem tűrnek oktrojt és egy ily irányu akció bizonyára még nagyobb reakciót szülne.

Hogy pedig ezzel is végezzünk, — folytatta — ha még akadna is kételkedő kishitű e városban, ki a jobb és halpárt teóriáját rági-esálná, mint a gondatlan kis gyermekek a cukros fát, ugy hallják ezek is meg, bármily kevesen vannak is hogy a Vidats-párt, az emberi jogok pártja a jogkiterjesztés, a társadalom, a jogegyenlőség, a felekezeti béke, a dolgozó kisemberek pártja, az igazi demokráta párt; és már címere is van ennek a pártnak, a haladás szimbóluma, a minden derék, nehéz munkában görnyedő vasutas fővegén levő: szárnyas kerék.

Ezt a pártot, ezt a pártvéleményt, elvet, meghamisítani nem lehet. Hatalmi terror keresztül gázolhat rajta, de eltántoritani nem tudja.

Ennek a programnak lelke, ez a program maga, ezeknek az elveknak a megtestesítője a mi

szeretett jelöltünk, Vidats János. Ő már a városi parlamentben is megmutatta, hogy mit tud. A mai nehéz időkben szükség van az ilyen igazán kemény, dacos, de tántoríthatatlan bajnokokra. Hivatott népképviselő ő és igazán az lesz a parlamentben. Tartsunk ki hűségesen e lobogó mellett és büszkén jusson eszünkbe, hogy a „népek önrendelkezési joga” a polgárságra is vonatkozik a belpolitikában.

Frenetikus éljenzés és taps jutalmazta a kitűnő szónokot és Vidats János, valamint a körülállók meleg kézszorításokkal köszöntötték dr. Putnoki Bélát.

Ezután az egész értekezlet hangosa adott kifejezést azon óhajának, hogy a jelöltet óhajítja hallani.

Vidats János rövid, de meleg szavakkal köszönte meg a gyűlés szónokainak, az elnökség tagjainak azt a szíves támogatást, melyben jelöltségét részesítették.

Előbb megdöbben, — mondta — midőn arra gondolt, hogy csendes hivatalnok pályájáról kiközkenve, lesz-e elég képessége, ereje a hozzáfűzött várakozásnak megfelelni, de midőn ezt a nagy lelkesedést látja a választó polgárságnál és azt a nagy bizalmat, mely vele szemben megnyilvánul, most már világos előtte, hogy ebből az igazán határtalan lekesedésből és tántoríthatatlan bizalomból fog feléje sugározni az az energia, mely őt új hivatásában erőssé és képessé teszi az azon feladatok megvalósítására, melyeket célul tűzött ki magának és amelyek megfelelnek a polgárság óhajainak és vágyainak.

Zászlójára azok az elvek vannak lángbetűkkel belevésve, melyet itt a gyűlés szónokai is hangoztattak. A dolgozó kis emberek képviselője akar lenni és ennek a jobb sorsot érdemelt városnak igazi pártfogója, hogy városunkat a forgalom és kereskedelem szempontjából arra a polera emeljük, mely azt meg is illeti.

Most pedig azt az ígéretet teszem — folytatta, — hogy ezektől az elvektől engem semmi, de semmi el ne tántoríthat és ha a választók bizalmából a parlamentbe kerülök, minden erőmmel és tehetséggel azon leszek, hogy mindezen ígéreteket be is válthassam. Az Isten éltesse önöket.

Lelkes éljenzés és taps volt a válasz az egyenes, őszinte szavakra. Hosszan, lelkesen éljenztek a jelöltet és csak akkor lett ismét csend, midőn Buljovszky elnök csengetéssel tette figyelmesé a hallgatóságot, hogy még ő beszélni kíván.

Bejelentette az elnök, hogy az elnökség, mint intéző bizottság fog ezután működni és ha olyan fontos dologról lesz szó, melyben a nagybizottság döntéseit kell kikérni, akkor egybe fogja azt hívni.

A nagybizottság ehhez hozzájárult és a jelölt és az elnök lelkes élettelisével befejeződött a mindvégig elkes hangulatu gyűlés.

A városatya választások.

Jelöltő értekezlet a varoshazán.

(A Reggel tudósítójától.) Az első, második, hatodik és hetedik kerületben megüresedett bizottsági tagságok ügyében dr. Szentpáli István polgármester ma délután értekezletre hívta a kerületek vezető embereit és meghívta a szociáldemokrata párt képviselőit, Groszmann Zsigmondot és Reisinger Ferencet is. A polgármester előadta hogy egységes határozathozatal céljából óhajítja meghallgatni a kerületek vezető embereinek álláspontját, nehogy a mai nehéz időkben heves választási harcok játszódjanak le.

A kérdéshez Vidats János, Kürcz Jakab dr., Bizony Ákos, Kun Bertalan, Bátorffy Ferenc, Groszmann Zsigmond, Klein Ignác Szántó Mór és még mások szóltak hozzá. Az egyes kerületekben több név került forgalomba és végül az értekezlet a következőképpen ejtette meg a hivatalos jelölést:

I. kerület: Horváthy Kornél, A Reggel főszerkesztője.

II. kerület: Reisinger Ferenc, a munkásbiztosító pénztár tisztviselője.

VI. kerület: dr. Auusterlitz Sámuel, a miskolci izr. hitközség főrabbija.

VII. kerület: Wittlich Andor,

a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara titkara.

Az értekezlet Szentpáli István dr. indítványára kimondotta, hogy az egyes kerületekben az ott megválasztott törvényhatósági bizottsági tagok közül fog felkérni néhányat, hogy a hivatalos jelöléseket propagálják.

Rendkívül érdekes a második kerületre vonatkozó döntés, hogy a munkások képviselőjének jelölését hivatalosan is propagálták.

Ehhez a kérdéshez elsőnek Vidats János szólt hozzá, részletesen fejtve ki, hogy a jelenlegi időkben nagy szükség van arra, hogy a munkások képviselője is szóvá tehesse a bizottságban a munkásokat érintő kérdéseket.

Vidats János felszólalása után még többen beszéltek hasonló értelemben és végül egyhangúlag mondták ki a munkások képviselőjére vonatkozó határozatot, amit a nagyközönség bizonyára helyesléssel fog tudomásul venni.

A hatodik kerületre vonatkozó jelölésnél erősen szóba került Horváth István máv. tisztviselő neve is, aki régebben már hasznos tagja volt a bizottságnak, de a többség Auusterlitz főrabbi mellett döntött.

A Tartalék-Kórház hangversenye.

Igen finom millieuben, még több sikerrel zajlott le a sebesült és beteg katonák karácsonyfájára rendezett hangverseny. A Korona-száló nagyterme egészen megtelt közönséggel, akik őszintén, igazán élvezték a nagyszerű est szebbnél szebb számait. A műsort a legnagyobb műgonddal, a legtökéletesebb hozzáállással állították össze és a rendezés mindenképpen elsőrangú volt. A nagy publikum sokat és szívesen tanult, mindenki a legnagyobb meglepődöttséggel távozott és a kórház szegény, színlődő katonái is nyugodtak lehetnek: szép karácsonyfát állít számukra a Rudolf-kórház mindig nagylelkű parancsnoksága.

A hangverseny a cs. és kir. 34-ik gyalogezred nyitányával kezdődött, majd Radvánvi Nándorné lépett a dobogóra hogy Chopin Málchens-Wunsch és Mendelssohn: Rondó Capriccioso-át eljátszassa. Nagyon finoman, a legtökéletesebb átérzéssel kaptak vissza az akkorok mindegyikét. Radvánviné látákn nagyon mély és a technikájában művészi. Utána Polányi Lajos szavalt el Jakob Ödönnek egy meghiúsított költeményét, a tőle régen megszokott pompás

hanghordozással, a legigazibb, a legőszintébb megértéssel. Palányi régi ismerőse a város műértő közönségének és csak egészen természetesen, hogy ezuttal csak nagy sikereinek száma szaporodott.

A est egyik fénypontja volt Strüssler Olga, prágai operanékesnő fellépte. A kiváló művésznőt hazájában igen előnyösen ismerik és az ottani opera legnépszerűbb tagja. Három dalt adott elő virtuoz művészettel a legmagasabb regiszterekben. Énektudása, hanganyagja egyaránt a legtökéletesebb.

Koller Ferenc zenetanár növendékei, de főleg maga a kitűnő professzor szintén ezer dícséretet, elismerést érdemel. — Olvass ez a zenekar — és ez kizárólag Koller érdeme —, hogy minden hangverseny díszére váljon.

Koronkai Rózi szereplése ezuttal is csak dícséretet érdemel a nagyon finom, kedves művész annyi készültséggel, énektudással jó minden számában, hogy napról-napra a legtökéletesebb fejlődést látjuk nála. Irigylésre méltó sikere volt ezuttal is.

Rónai Fede, a haretérre induló kősi hadnagy magyar dalokat

ÓVÁS!

Rájöttem, hogy az általam gyártott „MODIANO-CLUBSPECIALITÉ”-szivarkahüvelynak

stánzatai vannak forgalomban, amelyek ellen egyedül védelem a védjegy és aláírásom pontos megfigyelése.

Modiano



A védjegy

M. kir. 10. honvéd gyalogezred hadi kiállítására 1917. évi december hó 15-én nyílik meg a varmegyeházán.

énekelt. Őt is élvezték, olyan kedves és közvetlen volt minden dala.

A számok közben a 34-ik gyalogezred messze földön híres zenekara játszott, sok tapsot aratva.

Nem volna teljes és tökéletes ez a referáda, ha a szereplőkön kívül a rendezéséről meg nem emlékeznénk. Dr. Stepler Abraham főtitkosorvos, a kórház agilis, jólelkű parancsnoka mindent elkövetett, hogy az estélyt a legtökéletesebb sikerre vigye, méltó segítő társával, dr. Sági Lajos ezredorvossal és Schneider gyógyszerészrel együtt.

De sok-sok hála illeti dr. Széll Miksánét és Venetianer Jakabnéét is akik hihetetlen agresszivitással járultak hozzá ahhoz, hogy a hangversenynek ilyen fényes anyagi sikere is volt.

(v. b.)

Hadi kiállítás.

„10-es honvéd”-hét
Miskolcon.

(A Reggel tudósítójától.) Már csak napok választanak el attól az időponttól, midőn Miskolc háziezrede, a 10. honvédezred hadi kiállítását megnyitja a megyeháza nagytermében. Az előjellekből ítélve a kiállítás a téli évad egyik legnagyobb sikerű szenzációja lesz. — A hadi kiállítás anyaga a haretér hangulatát loppja be a szívekbe. A 10-esek hadi fényképsiállítását megszólaltatja a páratlan ezred nagyszerű hadi-tényeit, harcainak, ütközeteinek kiemelkedő, líktető, véresen zajló mozzanatait. A hadi festők távlatát egy-egy hangulatot, egy-egy megkapó motívumot örökít meg, beszélő színekkel, avatott művészi kezek, lélekbe látó művészművek igazmondásával, elbeszélő képességével.

A hadi kiállításnál nem kevesebb szenzációval fog szolgálni a 10-es honvéd-hét műsora. December hó 15-től kezdve minden este a Korona-szálló nagytermében fog lezajlani a 10-es honvéd-hét, melynek minden estéje irodalmi és művészi szenzáció lesz. Az első este műsora a m. kir. Opera két művésze, Serák Mária és Rózsa S. Lajos szerepelnek. Kivülök Kurucz János dalköltő és Drumár László, a Budapesti Nemzeti Zenede európai híri művész-tanára is fellépnek az első estén, a melyet a 10-ik ezred parancsnoka, Sáfrán Géza ezredes fog megnyitni. Petrik Ernő százados a Magyaros bevételéről fog vetített képekkel kísért előadást tartani, a városi zeneiskola országos híri igazgatója, Szent-Gály Gyula pedig az általa alakított zenekarral két kompozícióját mutatja be.

Az egyes számok között pedig a kessai honvéd kerületi zenekar fog játszani. 16-án és 18-án Petrik Ernő százados fog tartani előadást „Amerre a tizesek jártak” címmel. Közel ötszáz vetített képen mutatja be a 10. ezred krónikása a 10-es honvédek 3 éves diadalutját, csatárait, állásait, harcát.

17-én kabaréestét rendeznek. 19-én hangverseny lesz, melyen Harangi Klári, Hosszafalussy Magda, Cárny Mária, Wittner Er-

nő főispáni titkár és Kövér Gyula festőművész, honvédhadnagy lépnek fel.

20-án a Déli Hírlap szerkesztőségének derék gárdája tart irodalmi estét, élén Lázár Miklóssal, felelős szerkesztővel, aki mint haditudósító járta be a magyarok harcainak színhelyeit.

21-én ismét hangverseny lesz, Sassy-est, melyen a Sassy Csaba verseire írott darabokat mutatják be énekesek és énekesnők. Közel félszáz szebbnél-szebb magyar nótát kerül bemutatásra ezen az estén, mely együtt a záróhangversenyre lesz a 10-es honvéd-hétnek.

Minden este műsorának lejárta után tánc lesz, a büffében pedig miskolci urasszonyok és urleányok fogják az árusítást végezni. Jegyek a 10-es honvéd-hét hangversenyeire beszerezhetők a Miskolci Újságterjesztő Vállalatnál (Széchenyi-utca 15., telefon 664.). Az első esti helyárak a következők: 1—5 sor 10 K, 6—10. sor 6 K, 11—17. sor 4 K, erkély-páholyülés 4 K, állóhely 2 K. — A többi estén a helyárak a következők: 1—5. sor 5 K, 6—10. sor 4 K, 11—17. sor 3 K, erkélyülés 3 K, állóhely 1 K.

A hadikiállításra állandó jegy 5 korona. Vasárnap délután 50 fillér.

Minden kiold értesítés helyett.

Özv. Weidenfeld Miksáné szül. Burger Zsanet, ugy a maga, mint kiterjedt rokonsága nevében is megírt szívvel jelenti, hogy hön szeretett férje, a legjobb és odaadóbb testvér, sógor és rokon

Weidenfeld Miksa
cipőkereskedő

hosszas szenvedés után, 67 éves korában, f. hó 10-én d. e. 8 órakor jobblétre sze derült. Kihült tetemét folyó hó 11-én d. u. 2 órakor fogjuk a Széchenyi-utca 103. sz. gyásházából a miskolci izr. sírkerthe örök nyugalomra tetetni.

Aldás és béke lengjen emlékezte felett.

Mi kell

ama csapás elhárítására, ha a különben szép, fiatal nő arcából szepők, pattanások, mitesszerek, foltok ékelennek el? Ezeknek egyedüli ellenszere a Diana-arc krém és a Diana-alabástrom-puder, mely csodaszerek az arcból

minden

tisztátalanságot eltüntetik, az arcot bársónysmaságuvá, hamvasan üdévé varázsolják. Sok ezer leánynak és

asszonynak

adta már vissza szépségét a Diana-alabástrom-puder és a Diana-arc krém. Mindenütt kapható!

Főelárusítóhely:

DIANA KERESKEDELMI R.-T.
Budapest, V., Nádor-utca 6.

A Dnyeszter és a Duna torkolata között az orosz és román hadseregekkel fegyverszünetet kötöttünk.

Magyar hivatalos jelentés.

Budapest, december 10. Hivatalos. Keleti haretér: A szövetségeseink a román arcvonalnak a Dnyeszter és a Duna torkolata között álló orosz és román hadseregeivel fegyverszünetet kötöttek.

Olasz haretér: A Piave torkolatánál a dési harminckettedik honvéd gyalogezred rohamcsapatai elragadták az ellenség-től Bressanin hídfőjét. Hat olasz tisztet és 228 főnyi legénységet fogtunk el és tíz géppuskát zsákmányoltunk.

A vasárnap főnöke.

Német jelentés.

Berlin, december 10. A nagy főhadiszámság jelentés: Nyugati haretér: Imppreant trónörökös hadserege: A tüzereségi tüz a francia arcvonalon és a Scarpe és St. Quentin közötti terület egyes szakaszaiban déli óta fokozódott. Gramcourtól nyugatra kisebb gyalogsági csatákban elűzték az angolokat néhány árokrészből. La Vaqueitől északra megihusult egy angol előretörés.

A német trónörökös hadserege: Az arcvonal különböző helyein kisebb vállalkozásokban számos franciát elfogtunk. Számos helyen élénk tüzelés, amely a Maas keleti partján estefelé nagy erősségűre fokozódott és a nyugodt éjszaka után ma reggel újolag feléledt.

Albrecht württembergi herceg hadserege: Bajár népfelkelők Buresól északra behatoltak a francia árokba. Egy tisztet és negyvenegy főnyi legénységet fogtak el és néhány géppuskát zsákmányoltak.

Keleti haretér: A szövetséges hadsereg a Dnyeszter és a Duna torkolata közti arcvonalon az orosz és román hadseregeivel fegyverszünetet kötöttek.

Macedón arcvonal: Nagyobb harc események nem voltak.

Olasz arcvonal: A Piave deltájában magyar honvédcsoportok rohammal elfoglalták a Capo Siletől keletre levő sílei olasz hídfőt és kétszáznál több foglyot ejtettek.

Landorff.

Anglia elkobozza az orosz aranykészletet.

Amsterdam, december 10. Londoni jelentések szerint az angol kormány semlegesek utján közölte az orosz kormánynyal, hogy az Angliában elhelyezett orosz bankkészleteket elkobozta, ha az orosz kormány a külföldre járó kamatok fizetését letiltja. Lenin erre azt válaszolta, hogy nem törődik az Angliában elhelyezett orosz aranykészlet elkobzásával.

Nagy sztrájk Angliában.

Hága, december 10. Conventryben, az angol reptől kezdve helyén, általános sztrájk tört ki. A sztrájk még tart.

A képviselőház ülése

Budapest, december 10. A képviselőház ma ülést tartott, a melyen több interpelláció hangzott el. Palónyi Dezső az aránytalan ausztriai felmentések ügyében interpellált és kérte, hogy engedjék haza az arányszámon felüli magyarokat.

Szurmay válaszolt az interpellációra és a választ tudomásul vették. Csermák Ernő a svájci magyar internáltakkal való rossz bánásmódról interpellált.

Wekerle kijelentette, hogy az ügyet meg fogja vizsgálni.

A Ház a választ tudomásul vette s ezzel az ülés véget ért.

LEGUJABB

érkezett éjjel 3 órakor.

Hivatalos jelentés a fegyverszünet tárgyalások lefolyásáról.

Berlin, december 10. A Wolff-ügynökség jelentés: A keleti fronton való fegyverszünetre vonatkozólag a tárgyalások kezdetén kitént, hogy a meghatalmazások mindkét részről csupán a fegyverszünetre vonatkozólag szólnak, nem pedig a békére is. Az orosz delegátusok indítványozták, hogy általános fegyverszünetben történjék megállapodás az összes hadseregekre és frontokra vonatkozólag. Mi ebbe nem mehetünk bele, tehát abban állapodtunk meg, hogy a szövetségesek és az orosz hadsereg között levő fegyverszünet tárgyalásokra szorítkoztunk. A második napon az orosz delegátusok közöttük velünk a fegyverszünetre vonatkozó feltételeiket. Ezek a feltételek bámulatosan messzire mentek, pl. a rigai öbölben való szigetek kiürítését kívánták és azt akarták elérni hogy hat hónamos fegyverszünet alatt maradjanak meg lövészárkaikban az ottlevő szövetséges seregek. Természetesen ebbe sem mehetünk bele. Kétség kiderült, hogy az orosz frontokra nézve a rigai öbölben levő szigetek kérdésének kivételével, nagyon könnyen létrejöhethet a megállapodás. Így következtetett be a tiznapos fegyverszünet, melynek rövid leírását terminusszámból mértékadó körök kedvező jeleket vonnak le.

Jeruzsálm angol kézen.

Amsterdam, december 10. Bonar Law bejelentette az alsóházban, hogy Jeruzsálm kapitulált.

SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Kedd: Sztambul rózsája.
Szerda: Hoffmann meséi.
Csütörtök: Gyurkovics lányok.
Péntek, szombat és vasárnap: Parasztbecsület.

HIREK.

— **Vadnai Béla felolvasása.** A heteg katonák javára rendezett hangversenyen Vadnai Béla, A Reggel segédszerkesztője, „Brucceki esőt” című haborus novelláját olvasta fel. Vadnai Béla neve nem ismeretlen Miskolcon, de másutt sem. Mikor az első könyve megjelent, az egész fővárosi sajtó a legmelegebb kritikával fogadta és például Lakatos László, a kitűnő író így ír róla: „meleg szíve, nemes érzelmessége kedvesnek és játékosnak tűnő, mély és művészi mélabuja az egyéniségnek és tehetségnek eredeti volta arra kötelezi őt, hogy mindig a legsajátosabb érzelmeit adja írásban”. A szombati felolvasás is ilyen intim lírai megnyilatkozás volt az irodalom barátai számára és sok meleg elismerést váltott ki.

— **Halálozás.** Feldman Miksa főhadnagy, Miskolc város törvényhatósági bizottsági tagjának, a Kölcsonös Önszegélyző Hitelszövetkezet igazgatójának folyó hó 4-én Nagyszombatban bekövetkezett halála általános részvételt keltett. Az elhunytat hozzátartozói Miskolcra szállították és temetése kedden délután 11 órakor lesz a Csizmadia-színházban.

— **A tízes honvéd-hét házi asszonyai.** A 10-es honvéd-hét háziasszonyainak napokban mentek szét a meghívók. Tekintettel az óriási számra, helyszüke miatt nem közölhetjük le a háziasszonyok névsorát. — A meghívókon egyébként nagyon súlyos nyomdai hibák történtek. A védnőknél és elnöknőknél felkért hölgyek nevét rektifikálva, alább közöljük: Védnőknők: Bottlik Józsefné, dr. Gedeon Aladárné, Sáfrán Gézáné, Elnőknők: Bizony Akosné, Bónis Bertalanné, Chavrák Lászlóné, Filas Henrikné, dr. Genesi Samuné, özv. Gubaeska Istvánné, gróf Haller Józsefné, Kébek Béláné, Komáromy Gyuláné, Koos Samuné, dr. Markó Lászlóné, Melezer Lászlóné, Nick Józsefné, Baji Patay Gyuláné, özv. Pétersz Hermanné, dr. Stepler Abrahámné, dr. Szentpáli Istvánné, Stanoilovits Istvánné, Xiffkovich Emilné. A háziasszonyokat kérjük, hogy délután 2 óráig a Koronára sziveskedjenek küldeni.

— **Adomány.** Springerné Joel Katin 10 koronát adományozott a hadi árvák javára. Az adományt A Reggel útján rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Gyászír.** Weidenfeld Miksa cipőkereskedő, aki a helybeli piacon mintegy 50 év óta birtólással s csendes és tisztességes munkálkodással igyekezett polgártársai bizalmát kiérdemelni, ma reggel 8 órakor hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. Temetése holnap, folyó hó 11-én délután 2 órakor fog a Széchenyi-utca 103. sz. gyászszobából megtartatni. Gyászba borult özv. Földes Kivül testvére és kiterjedt rokonság sírátja.

— **Karácsonyra napi- és hetilapokra előjegyzéseket elfogad az Ujságtörlesztő Vállalat, Széchenyi-utca 15. (Telefon 6-64.)** Előjegyezni telefonon is lehet.

— **Értesítés.** Értesítjük a tisztelt termelőket, hogy földünkben szilvacefre kitermelésével vagyunk elfoglalva. Ennek befejezése után kerül a sor a törkölycefre, miről külön tudósítással fogunk szolgálni. Akinek a betaposott törkölycefre beszállításához eszköz nem áll rendelkezésére, az legyen szives már most bejelenteni irodánknak a mennyiséget és címet, hogy esetleg a magunk szekerével beszállíthassuk. Magától értetődik, hogy annak, aki saját igájával szállíttatja, a fuvardíját megtérítjük. Miskolc thjf. város központi Szeszűzdéje Vay-ut. Telefon 365. szám.

— **Talált erszény.** Hivatalomhoz talált tárgyként a mai napon egy ócska sárga erszény szolgáltatott be, benne kisebb pénzösszeggel. Igazolt tulajdonosa azt a hivatalos órák alatt átveheti. Miskolc 1917. évi december hó 6. Dr. Rimóczy József rendőrfőkapitány.

Hölgyek és Urak!

figyelmébe ajánlom Kossuth-u. 14. szám alatt ujonnan létesült **manikur** termet. Szak szerű és elősékeny kiszolgálás, délelőtt 8-12-ig délután 1-7-ig. Lakás bent az udvarban, félemlét

Apróhirdetések.

Apróhirdetések ára szavanként 16 fillér. Legkisebb hirdetés 1 korona 60 fillér. Vastagabb betűvel a szavak ára kétszeres. — Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

Lakás, lehetőleg butorozott, két-három szobával, keresztetik. Cim a kiadóban. 1416

Veszek mindennemű használt férfi és női ruhákat, ugyszintén cipőt és használt butorokat legmagasabb árban. Kivánatra házhoz is szivesen megyek. Klein Jakab, Hunyadi-utca 23. 1406

Egy igaz ló, szerszámmal, kocsiával felszerelve azonnal eladó. Fuvarozásra alkalmas. Cim a kiadóhivatalban. 1419

Eladó több belga tenyészvul. Cim a kiadóban. 1420

500-tól 600 liter elsőrendű bor eladó Rádai Ferencnél, Győrikapu 71. sz. 1421

Irodai munkákban jártas leány állást keres. Cim a kiadóban. 1422

Jobb családnál itteni tisztviselő butorozott szobát keres, teljes elláással. Cim a kiadóban. 1423

Tanulóleány azonnal felvétetik özv. Vajda Adolfné kézimunka-üzletében. 1424

Oberfleknek való többféle talp hulladék kapható Bors-utca 24. sz. alatt. 1425

Eladó egy hizott sertés 100 kilón felül. 1426

Egy gyönyörű sötétkék kosztium bibergallér és kézelővel, vadonatúj, gyász miatt azonnal eladó. Megtekinthető Braun és Fábrián cégnél, Széchenyi-utca 49/b. 1427

Lukács kis étteremben

ebéd 3.50
3 tal menü

3 tal ebéd 6.00
menü és vacsora étlap szerint

Tiszti vacsorák 3.50
étlap szerint

Színházi vacsora!

Urania
nagy mozgószínház

Hétfőn, december 10-én, kedden, 11-én

Milliók varázsa.
Dráma 3 felvonásban.
SZERENCSEGYEREK.
Vígjáték 3 felvonásban.
Jolo barlangjal. (Term.)

Rendes helyé ak.

Kezdeté délután fél 7 és este fél 9 órakor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

Az állami és m. á. v. tisztviselők, valamint alkalmazottak, ugyszintén a katonaság; vásárlásnál és a javide végett behozott ékszerrel és óráknál 20% engedmenyt élveznek.

Vesz—elad!

Arany, ezüst tárgyakat legmagasabb napi áron! Zalogcédlákat, zalogházból bármilyen **ÉKSZER-darabokat** kiváltak és azokért kívánt árat fizetek

Rollinger Ernő
órák és ékszerész

Legmodernebbül berendezett óra és ékszer javító ühely

Óriási raktár kész ékszer és drágakő tárgyakban. Pártoljuk a fiatal nemzedéket! Ügyelni a címre: **Széchenyi-utca 49/b. szám** Pigay vasúletével szemben. Tekintse meg raktáram vétalképzőzetét!

Bőrtalpvédők
kaphatók

Hochheuser Izsó
„Sólyom” cipőárúházában, Borsodme gyei Takarékpénztár épületében Széchenyi-utca 72. Interurban telefon. 565.

Kezelőnök felvételnek

Weisz Teréz gőzmosógyárában
Arany János-utca 3.

Róser bodega

üzletet nyitottam, hol **felvágottak, gyümölcsök, cukorkák** kaphatók.

Azonkívül friss libahus kapható.

Kohn nővérek, Vareszháztér 24.

2—3 szobás lakást keresek azonnalra.

Cim: Merkur szállítási vállalat. Telefon 766.

Ing, gallér, kézelők tisztítását, házi ruha mosását ismét elvállaljuk.

Weisz Teréz gőzmosógyára Arany János-u. 3.

APOLLO
nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA)
TELEFON 6-10.

Hétfőn, december 10-én, kedden, 11-én

MILLÓS MENYASSZONY
Vígjáték 3 felvonásban.
Főszerepben: Hanni Waisse II.

Montenegro. (Természetes.) Szuggesztió. Dráma 2 felv.

Rendes helyérek.

Kezdeté délután fél 7 és este fél 9 órakor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

Nincs többé cipőhiány,
mióta a **Deák-u. 6 sz. alatt** cipőfelsőréss- műhelyemet **megnyitottam.**

Műhelyemben cipők és felsőrés-ek mérték szerint legjobb anyagból készülnek.

Talpalások, javítások és talpvédőzések 24 órán belül a legjobb anyagból a legolcsóbban készülnek.